

# 広報かねがさき Kanegasaki

●人と地域が支えあうまち金ヶ崎



Kanegasaki town  
Public relations

今月の表紙

広がれ 認知症サポートの輪



## CONTENTS

02…特集 認知症について考える  
08…金ヶ崎町議会議員の紹介など  
10…まちの話題

12…変わる、地域づくり 総集編②  
22…かねがさきの音色・コロナウイルス情報  
23…パイパイむし歯菌・わが家のアイドル  
24…face 佐々木真彩さん、鈴木萌晏さん

▶オレンジリング  
認知症の知識を身に付けた  
認知症サポーターの証です



## 特集 認知症について考える あなたらしく笑顔で過ごすために

高齢化が進む現在。

高齢者の認知症は増え、将来、65歳以上の5人に1人が認知症になると予想されています。

高齢者に限らず、若年性の認知症もあり誰でもかかる可能性のある身近な病気です。

あなたは認知症についてどれだけ知っているでしょうか。

認知症になっても住み慣れた地域で暮らし続けることができるように、支え合いの輪が広がっています。

あなたがあなたらしく過ごすために認知症について少し考えてみませんか。

## 私の認知症介護体験

一緒に暮らしていた義母が認知症に。10年以上認知症を患う母を介護しながら  
過ごした畠山さんにお話を伺いました。

「母が80歳になったころ言動がおかしいと違和感を感じるようになりました。その時は「ついに来てしまったか」という思いでした」と母を自宅で介護した体験を話す畠山勝榮さん。

症の母を受け入れるまで時間がかかったと言います。「ご飯を食べたくないと言いつつ夜中に起きてくることや幻覚や妄想を話すこともありました。母の行動がどうしてもゆるせなく「困ったばあちゃんだな」と怒りをぶつけてしまった時もあつたんです」と大変さやつら

さを話す畠山さん。しかし母から「なして困ったばあちゃんていうのや」と言われたときに、はっとして「母は悪いことをしようとしてこのような行動をしているのではない」と気づいたと言います。それからは、認知症の母を受け入れ、介護も楽しみながらと思うようになったそうです。

「私は夫が介護に積極的だったので助かりました。私が働いている間も農業をやりながら献身的に母の介護をおこなってくれました」と話す畠山さんですが、夫から少しずつ笑顔が消え一人で抱えこんでいることを感じ早期退職を決断。「介護は一人で抱えこんではいけません。家族や周りの協力が重要」と感じたと話します。

「退職後はヘルパーさんや行政の方に包み隠さず話を聞いてもらっていました。そこで笑顔になれたし、理解してもらえることに嬉しさを感じました」と周りのサポートに感謝している畠山さん。



母をサポートしてくれた看護師さんとの思い出の写真

介護体験を通じて皆さんに伝えたいことを伺うと「認知症はなりたくてなるものではない。認知症になった人に対して拒否しないこと。『ダメ』は禁句です。認知症になったからと言ってすべてを忘れるわけではないし、人としての心は忘れていません。また、地域の人たちにも隠さずわかってもらい、何かあったときに協力してもらえ体制をとっておくことも必要だと思えます」と話します。

「在宅介護は言い尽くせない苦労がありました。母に毎日「元気か」と話しかけた中で、ただ一度だけの「おかげさまで」という奇跡の一言が「自分たちらしい」介護ができたのかなと、すべてが報われた瞬間でした」と畠山さんは笑顔を見せていました。



介護体験を伺った畠山勝榮さん



## 認知症はどんな病気？

認知症は、脳の機能不全によって起きる病気です。日常生活に支障をきたす状態を言います。短期記憶障害が代表的な症状として現れ「ついさっき起きたことを忘れる」などの症状があります。

認知症には、大きく分けてアルツハイマー型、レビー小体型、前頭側頭型、脳血管性の種類があります。種類によって記憶障害や行動異常など症状が異なります。

## 認知症の初期症状は？

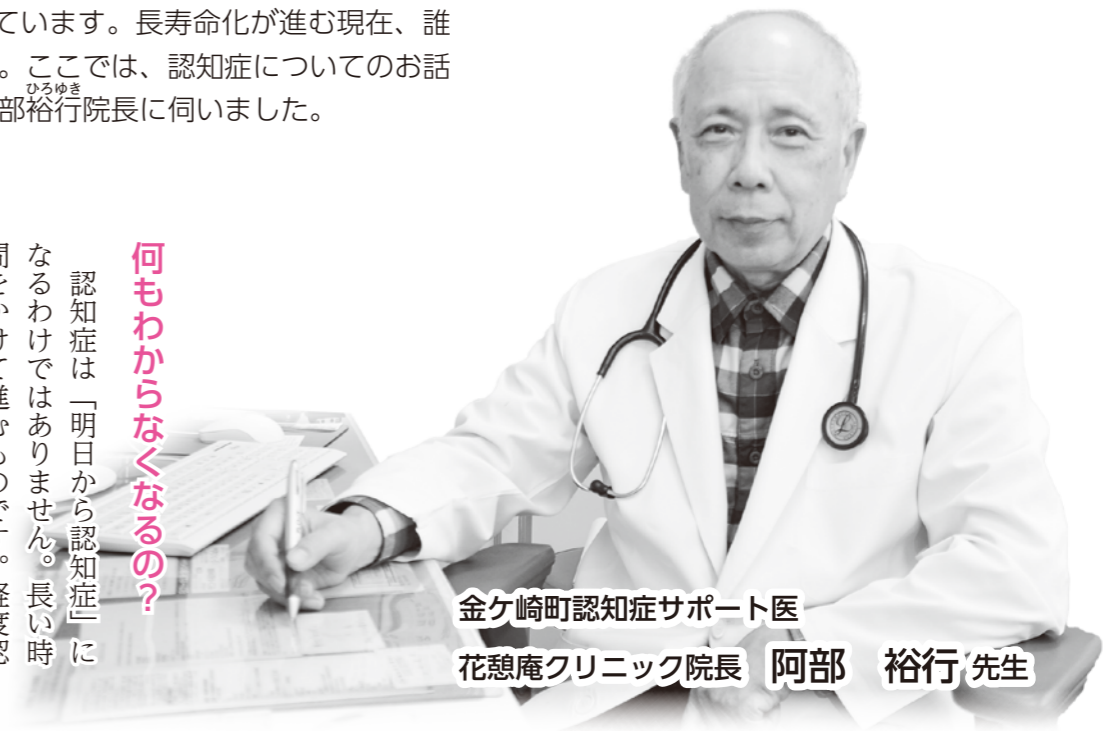
最も多いのが、何回も同じことを言うというケースです。また、今日が何月何日かわからないといった時を忘れる症状も多くあります。認知症は、時↓場所↓人の順に忘れていくケースが多く、人などは新しく覚えた人から忘れていく傾向があります。

## 認知症でも忘れの違いは？

ご飯を食べたけど何を食べたかを忘れるといった、体験の一部を忘れることが加齢に伴うもの忘れ。ご飯を食べたこと自体を忘れるなど、物事全体を忘れることが認知症の特徴です。しかし、もの忘れから認知症へつながることから、明確に区別できない場合があります。

# 認知症を知ろう

認知症は、加齢と密接な関係があり、85歳以上ではおよそ3割が認知症だと言われています。長寿化が進む現在、誰にでも起こりうる認知症。ここでは、認知症についてのお話を、花憩庵クリニック阿部裕行院長に伺いました。



金ケ崎町認知症サポート医  
花憩庵クリニック院長 阿部 裕行先生

## 何もわからなくなるの？

認知症は「明日から認知症」になるわけではありません。長い時間をかけて進むものです。軽度認知障害(MCI)から始まり、段階的に進行していきます。早期診断、早期治療も大切です。症状にあった適切な対応や治療を始めることで、進行を遅らせることができます。早めにかかりつけ医に相談しましょう。

## 予防はできるの？

認知症は一般的に高齢者に多いですが、若年性のももあります。認知症は動脈硬化とも関わりがあるとされています。「今はまだ大丈夫」と思わず、健診などはしっかり受け、生活習慣を見直していくことも予防の一つになります。

## 周囲ができることは？

認知症の人の自尊心を傷つけるような言動はせず、落ち着いた対応しましょう。認知症の人にも不安があります。否定はせず、同じことを何回聞かれても、落ち着いた様子で繰り返しても話しをするなど、寄り添った対応をすることが大事です。

また、家族は自分たちで抱えず、まず、周囲に相談したり理解してもらいながら、介護サービスなどを利用して認知症の人との関係を保っていくことが必要です。その人がその人らしく暮らすために、地域としてお互いに助け合っていくことがこれから必要になっていきます。

## 早期発見のためのチェックシート

- 自分の年齢が分からないことがある
- 今日が何月何日かわからないことがある
- 財布や鍵など、ものを置いた場所が分からなくなることがある
- 5分前に聞いた話を思い出せないことがある
- 道に迷うことがある

気になる場合は、早めに相談しましょう！

## 認知症初期集中支援チームの紹介

保健師、看護師、社会福祉士と町内認知症サポート医2人で構成したチームが認知症初期集中支援チームです。チーム員がご家庭を訪問し、心身の状況・生活環境の確認や相談を行いながら、生活上の困りごとに対して、医療・介護福祉サービスの必要性や日常生活のサポート方法などを提案します。

## ■対象となる人は？

- ① 40歳以上で、自宅で生活している人。認知症が疑われる人や認知症の人で、次の②③④のいずれかに該当する人が対象となります。
  - ② 認知症の診断を受けていない人
  - ③ 継続的な医療を受けていない人
  - ④ 介護保険サービスに結びついていない、または中断している人
- ④ 認知症の症状が強いため、対応に困っている方々 ※該当する人は地域包括支援センターまでご相談ください。

困りごとがありましたら  
ご相談ください。



前列 金ケ崎診療所医師  
後列 地域包括支援センター職員

## 知っておきたい認知症に伴う行動・心理症状(BPSD)

BPSDは、認知症に伴って出現する行動や心理的症状です。行動症状として昼夜逆転、暴言・暴力など、心理的症状として、幻覚・妄想などがあります。BPSDは、家族の介護に大きな負担となるばかりでなく、人間関係にも影響を及ぼします。環境整備や治療で対応することもできるので、兆候が見られたら、早めに医師に相談しましょう。

## ■主なBPSDの症状

### ▶行動異常

興奮・昼夜逆転、暴言・暴力、異常行動、脱抑制、無関心など

### ▶心理症状

不安、多幸、妄想、幻覚、抑うつなど

## 医療機関の紹介

### ■認知症サポート医の医療機関

- ▶ 花憩庵クリニック (☎42-5001)
- ▶ 金ケ崎診療所 (☎42-2121)

### ■地域型認知症疾患医療センター

- ▶ おとめがわ病院 (☎0197-34-1226)

### 相談窓口

- ▶ 地域包括支援センター (☎44-4560)





キャラバン・メイトの皆さんによる認知症講座の様子

# 地域で支え合おう

## — 認知症サポーターが応援します！ —

認知症サポーターとは、認知症の方の応援者のことです。「認知症サポーター養成講座」を受講し、認知症に対する正しい知識と理解を身につけ、認知症の方や家族に対し、できる限りの支援を行っています。ここでは、サポーターの講師役や認知症の広報活動で活躍する認知症キャラバン・メイトの皆さんに地域の中でどのような思いで活動しているかを伺いました。

**畠山さん** キャラバン・メイトは、現在町内に44人います。高齢独居世帯や核家族が増える中で、サポーターとして地域の人たちに認知症を理解してもらい、支え合いながら安心して暮らせるまちをつくらうという思いで活動しています。活動は小学校や自治会活動で認知症講座を行ったり、町の事業などに参加したりしています。

**久保さん** キャラバン・メイトの活動が地域にまだ浸透していないと感じています。地域で支えあう中で認知症サポーターがいることと誰でもなれることを伝えていきたいです。子どもたちにも将来のため何かを残せるように活動を続けていきたいです。

**佐藤さん** 正しい知識を身につけることで、少しでも地域の人たちの支えになればと思います。キャラバン・メイトとして活動しています。また、核家族が多いこの時代に子どもたちにも認知症は特別ではなく身近に起きうることだということを伝えていきたいです。

**鈴木さん** 地域の人たちに目配り、気配りできればと思って活動しています。集まりなどで「あの人変わった、変わってない」など地域全体で自分も相手も気に掛けるようになればと思います。

**千葉さん** 認知症サポーター養成講座を受け、認知症に興味を持ちキャラバン・メイトになろうと思いついて活動しています。子どもたちへ伝える活動を通じて認知症を理解してもらおう難しさを感じました。子どもに限らず大人も少しずつでいいので学ぶ機会を生かして理解を深めていってほしいです。

**松田さん** 民生委員もやりながら活動しています。認知症の家族の話聞き、受け止めることで少しでも気持ちが楽になってももらえればと思っています。また、自分自身いつ認知症になるかわかりません。その時に、地域の中で話を聞いてあげようと思うサポーターが1人でも増えてくれれば嬉しいです。

認知症は、地域でも理解して助け合うことが必要です。キャラバン・メイトの皆さんは、自治会活動などでも要請によって講座を開催しています。認知症の体験談や時には寸劇など工夫しながら皆さんに分かりやすく認知症を伝えていきます。認知症について知りたいと思ったら、キャラバン・メイトの皆さんに相談してみたいかがでしょうか。

### あなたも認知症サポーターになりませんか？

町とキャラバン・メイト協議会では認知症サポーター養成講座を開催しています。サポーターが増えることで「認知症になっても安心してくらししていけるまち」を築いていくことができます。

養成講座は「金ヶ崎町出前講座」として随時開催しています。詳しくはお問い合わせください。

☎ 地域包括支援センター (☎44-4560)

### 笑って暮らせる地域のために みんなで支え合いましょう！

キャラバン・メイトの皆さん



ちばともこ 千葉友子さん

さとうちはる 佐藤千春さん

はなやまかつえ 畠山勝榮さん

ほあやこ 久保あや子さん

すずきみよこ 鈴木美代子さん

まつだいちこ 松田市子さん

### あなたらしく

認知症は、誰でもなる可能性がある。ある脳の病気です。

今、認知症なんて関係ないと思っても、いつか、家族や地域の人、自分自身が認知症を患う日がくるかもしれません。認知症と気づかず、分かった時には症状がかなり進行していた、という事態にならないためには、認知症を理解することが大切です。

認知症であることを受け入れることは、本人にとっても家族にとってもつらい時期があります。しかし、家族や地域などの支えがあれば、住み慣れた地域で自分らしく過ごすことは可能です。

あなたらしく笑って過ごすために、認知症を他人事だと思わず、自分の事と捉え、認知症という病を知ることから始めてみませんか。

特集  
認知症について考える  
— 終 —





投票率詳細は町ホームページから→

## — 地域づくりに関する補助金制度が変わります —

令和2年度から地域づくりに関する補助金が次のとおり変更となります。  
新しい団体のスタートアップにもご活用できます。

### ■自治会活動交付金

| 対象  | 補助(交付)額 | 用途   |                    |
|-----|---------|------|--------------------|
| 自治会 | 変更後     | 10万円 | 自治会活動に係る経費(備品等も含む) |
|     | 変更前     | 5万円  |                    |

### ■地域づくり協働補助金

| 対象                    | 補助(交付)額 | 用途                |  |
|-----------------------|---------|-------------------|--|
| 自治会または生活圏を単位とする組織     | 変更後     | 30万円              | ・郷土史などの作成に係る事業・地域の課題解決のために取り組む事業※1事業3年を上限※地域活性化委員会に限定したものを他の団体にも拡大<br>・地域づくり計画または総会で決定した事業・地域活性化委員会が取り組む事業 |
|                       | 変更前     | 30万円              |  |
| 構成員10名以上の団体(NPO法人を含む) | 変更なし    | 30万円<br>※備品は15万上限 | 自治会、自治会連合会とは別に地域課題の解決のための取り組みを行う事業に係る経費  |
| 構成員5名以上の団体            | 変更なし    | 15万円<br>※備品は対象外   | 新たに地域の活性化や地域課題の解決のための事業に係る経費   |

※令和2年度の申請は**4月1日(水)から4月23日(木)**となります。申請書は、自治会長に配布している他、町のホームページからダウンロードできます。

### ■Q&A

Q. 具体的にどんな事業に使う事が可能か?

A. 高齢化や人口減少などにより発生する新たな課題に対応する事業を想定しています。

Q. 対象にならない費用はあるのか?

A. 参加者の食事や過度な景品は対象外とします。

※事業実施に係るスタッフの昼食代などは対象

【例】除雪ボランティアの昼食代など

Q. 4年目以降の事業には補助金は出ないのか?

A. 対象となりません。

※自立に向け、初期の支援を行うことを目的としていますので、当初から自立に向けた事業計画を作成することが大切になります。

Q. 補助金をもらうのに年齢要件はあるのか?

A. 基本的にありません。学生の場合でも使用が可能ですが、保護者への確認を行う場合があります。

## — 宝くじの助成金が活用できます —

財団法人自治総合センターが宝くじの収益により実施している「コミュニティ助成事業」も地域活動に活用できます。

南町自治会では、アパートに住む人も巻き込み、火防祭など地域の祭りの伝承を通じた交流促進を目的に、令和元年度コミュニティ助成事業を活用しました。祭り用のはんてんやみこし台、リヤカーの他、テントなどを整備し、地域の祭りの他、運動会など、地域の様々な行事で活用されます。



町や財団法人自治総合センターの他にも、民間企業やNPO法人による助成金制度が活用できます。募集時期や対象となる事業は異なりますので、活用を検討される場合はご相談ください。

☎ 中央生涯教育センター地域づくり推進室 (☎44-3123)

## 新しい町議会議員を紹介

# 私たちの代表者16人が決定しました

任期満了に伴う金ケ崎町議会議員選挙は2月16日、投開票が行われ町民の代表者16人が決定しました。選挙の投票率は町全体で67.77%でした。



2 及川 権一 (57)  
①無所属②会社員③西根大谷  
④1回⑤議運、総教、広報



1 千田 眞一 (72)  
①無所属②無職③西根本町④  
1回⑤産建、広報



副議長

ともえ まさいち  
巴 正市 (72)  
①無所属②農業③西根北湯沢  
④3回⑤副議長、産建



議長

いとう まさあき  
伊藤 雅章 (70)  
①無所属②農業③永沢三反町  
④6回⑤議長



6 阿部 典子 (64)  
①無所属②無職③西根白糸④  
2回⑤議運、産建、広報委員長



5 青木 俊悦 (71)  
①無所属②団体職員③永米和  
田④2回⑤議運、総教、広報



4 平 志乃 (39)  
①幸福実現党②団体役員③西  
根大前④1回⑤総教



3 後藤 紳一 (64)  
①無所属②会社員③西根向新  
田④1回⑤産建



10 有住 修 (68)  
①無所属②農業③三ヶ尻水口  
沢④3回⑤議運委員長、産建



9 千葉 良作 (75)  
①無所属②農業③西根野中④  
2回⑤産建、広報



8 高橋 藤宗 (45)  
①無所属②自営業③西根町裏  
④2回⑤総教



7 高橋 美輝夫 (66)  
①無所属②農業③六原検断谷  
地④2回⑤議運、産建委員長



14 山路 正悟 (71)  
①無所属②農業③西根荒屋敷  
④4回⑤総教



13 及川 みどり (68)  
①公明党②団体役員③永沢上羽黒  
町④4回⑤議運、総教委員長、広報



12 阿部 隆一 (75)  
①日本共産党②無職③西根一  
の台④3回⑤総教



11 佐藤 千幸 (70)  
①無所属②農業③三ヶ尻上波  
川④3回⑤総教、広報

▼議長、副議長、議席番号順に掲載しています。  
①党派 ②職業 ③住所 ④当選回数 ⑤常任委員会など(議運:議会運営、総教:総務教育民生、産建:産業建設、広報:議会広報)





# まちの話題



後輩たちに衣装や踊りのポイントを引き継ぐ児童たち

思い思いのダンスを披露する子どもたち

## 六幼鬼's 引き継ぎ会 一生懸命頑張ってね

六原幼稚園では2月21日、郷土芸能「六原鬼剣舞」の引き継ぎ会を行いました。同園では、子どもたちの成長と郷土芸能伝承の一環として六原鬼剣舞保存会の協力を得て、6歳児を対象に年間を通じて鬼剣舞に取り組んでいます。この日、来年鬼剣舞に取り組む園児たちに、お兄さんお姉さんたちが六幼鬼'sとして活動した自分たちの衣装や手作りの刀を引き継ぎました。鈴木杏奈ちゃんあんなは「みんなで一緒に踊るのは楽しい。頑張ってね」と思いを託していました。



## たくましいかねがさきっ子 ダンスフェスタで笑顔

たくましいかねがさきっこ育成推進大会は2月15日、中央生涯教育センターで行われました。大会は、中学生による詩の朗読や「今日から親子で片付け上手」と親子で学べる基調講演、今年初開催となったダンスフェスタが行われました。ダンスフェスタには、町内小学生で構成する4チーム26人が参加。それぞれ個性あふれる元気なダンスを披露し会場を沸かせました。表彰式では、子どもたちに特製の金メダルが贈られ、達成感に満ちた表情を浮かべていました。



## 議 町議会議員2名、議会広報が表彰受賞 議会広報15年連続全国入賞

金ヶ崎町議会の山路正悟議員しょうごと千葉正幸議員まさゆきは2月18日、長年地方自治発展に貢献したとして県町村議会議長会長から自治功労表彰を受けました。また、議会広報が町村議会広報全国コンクールで優秀賞を受賞し15年連続入賞、県町村議会広報コンクールでも3年連続特選に輝きました。

後藤社長から花束を受け取り笑顔みせる佐藤さん夫妻



## 利 金ヶ崎温泉駒子の湯 利用者90万人達成

金ヶ崎温泉駒子の湯では2月17日、利用者延べ90万人を達成しました。90万人目の利用者となった佐藤収さんおさむ、三恵さんみえ夫妻（北上市）は驚きの表情を見せながらも笑顔で花束を受け取りました。後藤幸夫社長さちおは「町内外から愛される、また来たいと思える温泉を目指していきたい」と話していました。

最後は昨年流行した「パプリカ」にあわせ全員でダンスを披露しました



高橋町長に受賞の報告をする町議会議員の皆さん





# 変わる、地域づくり

Vol.11  
総集編②  
最終回

第1回から第9回までは、金ケ崎町で実際に変化している事から、皆さんに地域づくりを考えてもらい、第10回は、総集編①として町内で行っている地域づくりの「変わる」「変わった」を紹介しました。最終回の今回は、地域の未来に向けた「はじめの一步」を考えてみます。

## 自分自身が楽しんでいますか？

「運動会に人が集まらなくて大変」「役員のなり手がいない」といった声が多く、地域活動を頑張っている皆さんの疲労感が伝わってきます。

一方で、人が集まる地域、活動が活発な地域には「やっている人が楽しんでいる」という共通点があります。「好きでやっているんだよ」「自分が楽しいからね」と自分自身が楽しみながら活動を支えている人、「先輩たちにお世話になったし、そのお返しだと思っている」と感謝の気持ちで活動を支えている人の周りには自然と人が集まっています。

「人は楽しいところに集まる」と言われますが、自分自身が楽しむことで、支援してくれる人・参

加してくれる人が増えるようです。自分自身が楽しんでいるか、改めて考えてみましょう。

## 子どもたちの事業に なっていますか？

地域では、小学生を対象に、高齢者との交流や地域の歴史を学ぶことを目的とした事業が多く開催されていますが、年々参加者が減少しています。スポーツ少年団や学習塾など地域行事以外の選択肢が増えたり、児童数そのものの減少など様々な要因がありますが、「事業の必要性が分からない」といった声も聞こえてきています。

子どもと親世代、祖父母の世代が交流する三世交代交流は、核家族化が進む現代では、子どもたちが多くの大人と関係を持つことで成

事が予想されています。

「私の地域は人が増えている」などの声もありますが、AIの普及などによる働き方の劇的な変化、出生率の低下などといった要素を考えると、人口減少を前提に未来を考える必要があります。AIの普及は、今まで人が行っていた活動が機械に変わり、負担を軽減してくれることも期待され、私たちの暮らしにもプラスの影響を与えてくれます。

孫氏の兵法書には「将、吾が計を聴きて之を用うれば、必ず勝たん」という一文があります。「時間をかけて、様々な危険を想定して準備をすれば、目標は達成できる」という意味ですが、高齢化や人口減少、働き方の変化などから発生する課題を考え、AIによる技術革新などによる変化を想像することが大切です。自分や家族の将来、地域の未来を考えてみましょう。

## 一人一人が考え行動を

本特集では、「地域づくりのあり方検討会最終報告書」の内容を中心に、様々な視点から地域づくりを考えてきました。

これまでの地域での活動を尊重しつつ「これからの時代に対応す

長に良い影響を与えたいと言われている。多くの地域では、しめ縄作りなどの高齢者からの技能の伝承や、軽スポーツを子どもたちと一緒に交流が行われていきます。しかし、子ども目線ではなく大人目線のイベントのため、イベント後の交流に発展しない場合も多いようです。また、本来は三世交代交流が目的のはずが、親世代が置き去りにされるといいうケースも多いようです。

地域の歴史や文化を学ぶことも重要ですが、地域の大人が子どもたちや他の大人に興味を持つことも大切な交流の目的です。子どもたちが学んでいることや遊んでいること、考えていることを知り、子どもの目線の活動になっているか考えてみましょう。

「地域づくりを進めるにあたり、地域の歴史や文化を学ぶことも重要ですが、地域の大人が子どもたちや他の大人に興味を持つことも大切な交流の目的です。子どもたちが学んでいることや遊んでいること、考えていることを知り、子どもの目線の活動になっているか考えてみましょう。」

「地域づくりを進めるにあたり、地域の歴史や文化を学ぶことも重要ですが、地域の大人が子どもたちや他の大人に興味を持つことも大切な交流の目的です。子どもたちが学んでいることや遊んでいること、考えていることを知り、子どもの目線の活動になっているか考えてみましょう。」

## 未来のために考えよう

変わる、地域づくり  
(完)



高校生が町を盛り上げるためにイベントを企画し実施しました



中学生の「まち歩き学習」では、地域の未来をまとめました

● 問い合わせ先 ●  
中央生涯教育センター地域づくり推進室 (☎ 44-3123)



# 令和2年2月末の納税状況をお知らせします

税務課 (内線 2117)

## ▶納税は納期限内に

税は納期限内の自主納付が基本です。催告などを行っても納税がない場合や、納税相談による分納誓約が不履行の場合、資力があるのに納税しない場合には、滞納処分として財産調査を行い、給与や預金など所有財産の差し押さえを執行しています。

### 【平成31年度差押件数】

▶給与・年金12件 ▶国税還付金5件 ▶県税還付金2件 ▶経営所得安定対策等交付金8件 ▶交付要求2件

## ▶納税相談について

病気や失業など納税にお困りの場合は、滞納額が大きくなる前に早めに税務課へご相談ください。

## ▶町税等は便利で確実な口座振替で！

町税等が指定された口座から、自動的に払い込まれるため「つい、うっかり」の納め忘れがなくなり、納期のたびに金融機関へ行く手間も省けます。また、一度に手続きすれば翌年以降も自動更新されます。

## ▶平成31年度行政区別納付状況 (令和2年2月29日現在)

| 行政区     | 収納率   | 昨年同期  | 行政区      | 収納率   | 昨年同期  |
|---------|-------|-------|----------|-------|-------|
| 1 城内    | 98.0% | 96.5% | 25 上永徳寺  | 98.5% | 97.8% |
| 2 矢来    | 92.6% | 91.0% | 26 細野    | 87.7% | 88.0% |
| 3 町上    | 97.9% | 96.5% | 27 野崎    | 95.1% | 96.5% |
| 4 南町    | 88.4% | 92.0% | 28 上永沢第一 | 95.8% | 96.3% |
| 5 谷地上   | 91.9% | 95.5% | 29 上永沢第二 | 97.7% | 97.4% |
| 6 谷地下   | 90.4% | 93.9% | 30 下永沢第一 | 96.9% | 98.5% |
| 7 横道上   | 96.7% | 97.7% | 31 下永沢第二 | 97.9% | 98.4% |
| 8 横道下   | 96.4% | 97.2% | 32 東町    | 91.7% | 90.1% |
| 9 藤巻    | 96.4% | 95.8% | 33 二の町   | 97.6% | 99.5% |
| 10 御免   | 96.5% | 92.1% | 34 上の町   | 94.0% | 96.7% |
| 11 川目   | 93.6% | 97.3% | 35 二日町   | 90.8% | 91.7% |
| 12 和光   | 98.3% | 95.1% | 36 穴持    | 98.1% | 96.2% |
| 13 高谷野原 | 93.7% | 95.5% | 37 二ツ森   | 95.1% | 97.3% |
| 14 千貫石  | 99.6% | 99.0% | 38 栄町    | 96.3% | 96.1% |
| 15 長志田  | 98.1% | 98.4% | 39 町下    | 91.4% | 91.4% |
| 16 遠谷巾  | 90.3% | 92.5% | 40 金森    | 99.3% | 99.9% |
| 17 上平沢  | 99.6% | 99.4% | 43 諏訪小路  | 91.5% | 97.1% |
| 18 下平沢  | 95.3% | 96.7% | 44 檀原    | 97.2% | 99.2% |
| 19 瘤木   | 94.4% | 94.4% | 45 一の台   | 95.6% | 96.1% |
| 20 中村   | 98.1% | 97.6% | 46 荒巻    | 90.6% | 95.8% |
| 21 清水端  | 98.8% | 98.8% | 47 高谷野   | 98.6% | 97.4% |
| 22 下百岡  | 96.4% | 97.1% | 49 改断    | 98.8% | 96.9% |
| 23 上百岡  | 98.8% | 99.4% | 50 田園パーク | 96.3% | 96.8% |
| 24 下永徳寺 | 96.6% | 99.1% | 合計       | 95.2% | 96.0% |

※法人関係の税、個人の特別徴収、町外の人は除く

## 令和2年度金ヶ崎町納税標語が決定！

令和2年度の町納税標語が決まりましたのでお知らせします。選ばれた作品は、町の納税意識高揚のため、納税通知書等に記載されます。入選作品は次のとおりです。

### ▶入選 (1編)

「納税で 安心 生きがい つくる町」

及川 容右子さん (清水端)

### ▶佳作 (2編)

「完納で 未来の安心と 気持ちのゆとり」

菊地 友子さん (荒巻)

「納税で 令和に大きく 花を咲かせる町づくり」

及川 シクさん (清水端)

受賞した皆さん

左から及川シクさん、及川容右子さん、菊地友子さん

# 一般会計・特別会計の収入・支出状況

財政課 (内線 2322)

町は、地方自治法と町条例に基づき、令和元年度財政事情を公表しました。

一般会計予算額 (12月末現在、前年度からの繰越分を含む) は、歳入歳出とも98億4,734万円です。前年同期の82億3,512万円と比較して、16億1,222万円増加しています。一般会計、特別会計の12月末現在の執行状況は下表のとおりです。



## ▶一般会計

※歳入歳出とも12月末現在。前年度からの繰越分を含む。  
※1万円未満四捨五入のため、合計が合わない場合があります。

### ■歳入

| 項目       | 予算現額                                      | 収入済額                       | 執行率              |
|----------|---|----------------------------|------------------|
| 町 税      | 29億 307万円                                 | 27億 9,774万円                | 96.4%            |
| 地方交付税    | 20億 4,089万円                               | 18億 8,650万円                | 92.4%            |
| 町 債      | 10億 3,674万円                               | 0万円                        | 0%               |
| 繰 入 金    | 9億 8,785万円                                | 9億 1,357万円                 | 92.5%            |
| 国庫支出金    | 9億 5,989万円                                | 3億 7,859万円                 | 39.4%            |
| 県 支 出 金  | 9億 1,267万円                                | 3億 573万円                   | 33.5%            |
| 地方消費税交付金 | 3億 5,019万円                                | 2億 3,629万円                 | 67.5%            |
| 繰 越 金    | 1億 6,610万円                                | 1億 6,610万円                 | 100%             |
| 諸 収 入    | 1億 5,575万円                                | 7,478万円                    | 48.0%            |
| 地方譲与税    | 1億 4,587万円                                | 1億 380万円                   | 71.2%            |
| 分担金及び負担金 | 6,515万円                                   | 5,138万円                    | 78.9%            |
| そ の 他    | 1億 2,317万円                                | 9,209万円                    | 74.8%            |
| 合 計      | 98億 4,734万円<br>( )内は前年同期<br>(82億 3,512万円) | 70億 657万円<br>(65億 4,024万円) | 71.2%<br>(79.4%) |

### ■歳出

| 項目     | 予算現額                                      | 収入済額                         | 執行率              |
|--------|---|------------------------------|------------------|
| 民 生 費  | 21億 8,275万円                               | 12億 4,012万円                  | 56.8%            |
| 教 育 費  | 15億 5,766万円                               | 7億 3,740万円                   | 47.3%            |
| 総 務 費  | 14億 3,989万円                               | 6億 9,329万円                   | 48.2%            |
| 衛 生 費  | 11億 3,820万円                               | 4億 9,694万円                   | 43.7%            |
| 土 木 費  | 11億 612万円                                 | 5億 3,082万円                   | 48.0%            |
| 公 債 費  | 9億 2,797万円                                | 4億 7,015万円                   | 50.7%            |
| 農林水産業費 | 8億 3,504万円                                | 4億 8,186万円                   | 57.7%            |
| 消 防 費  | 3億 9,545万円                                | 2億 7,349万円                   | 69.2%            |
| 商 工 費  | 1億 112万円                                  | 4,846万円                      | 47.9%            |
| 議 会 費  | 9,886万円                                   | 7,824万円                      | 79.1%            |
| そ の 他  | 6,428万円                                   | 109万円                        | 1.7%             |
| 合 計    | 98億 4,734万円<br>( )内は前年同期<br>(82億 3,512万円) | 50億 5,187万円<br>(48億 9,129万円) | 51.3%<br>(59.4%) |

## ▶特別会計

※12月末現在。前年度からの繰越分を含む。  
※1万円未満四捨五入のため、合計が合わない場合があります。

| 会計名              | 国民健康保険                | 訪問看護ステーション事業       | 介護保険 (介護保険事業)          | 介護保険 (介護サービス事業)  |
|------------------|-----------------------|--------------------|------------------------|------------------|
| 予算現額             | 14億 161万円             | 2,222万円            | 15億 2,033万円            | 431万円            |
| 収入済額<br>( )内は執行率 | 8億 9,645万円<br>(64.0%) | 1,442万円<br>(64.9%) | 10億 1,302万円<br>(66.6%) | 194万円<br>(45.0%) |
| 支出済額<br>( )内は執行率 | 8億 9,678万円<br>(64.0%) | 1,617万円<br>(72.8%) | 9億 4,696万円<br>(62.3%)  | 239万円<br>(55.4%) |

| 会計名              | 国民健康保険診療施設 (医科)       | 国民健康保険診療施設 (歯科)    | 後期高齢者医療             | 特別会計合計                 |
|------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|------------------------|
| 予算現額             | 3億 2,233万円            | 4,946万円            | 1億 3,561万円          | 34億 5,588万円            |
| 収入済額<br>( )内は執行率 | 2億 1,694万円<br>(67.3%) | 3,294万円<br>(66.6%) | 1億 886万円<br>(80.3%) | 22億 8,457万円<br>(66.1%) |
| 支出済額<br>( )内は執行率 | 2億 1,967万円<br>(68.2%) | 3,552万円<br>(71.8%) | 9,459万円<br>(69.8%)  | 22億 1,209万円<br>(64.0%) |



## 入学期の交通事故防止

～子どもを交通事故から守りましょう～

①子どもと通園・通学など頻繁に利用する道路を歩き、危険な箇所を確認しましょう。  
②大人と子どもは見える景色が違います。子どもと同じ目線で確認し、首を左右に動かし安全確認するなど具体的に指導しましょう。  
③わかりやすい言葉で繰り返し教えましょう。  
④遠回りでも横断歩道や歩道橋を利用させましょう。道路を横断する時は「止まる・見る・待つ」を習慣づけてみましょう。

⑤車はすぐに止まれないなど理解させ、車の通過直前・直後の横断や飛び出しの危険性を教えましょう。  
⑥青信号でも、安全確認を忘れないように教えましょう。  
●**保護者の皆さんへ**  
①子どもは大人の行動をよく見て、良いことも悪いことも真似します。正しいマナーを実践して子どもに手本を示しましょう。  
●**ドライバーの皆さんへ**  
運転中に子どもを見かけたら、飛び出しなどの危険があります。いつでも止まれるようにするなど安全な間隔を保って走行しましょう。住宅地や学校の近くなど、子どものいる可能性が高い場所でも、速度を落とすし、十分に安全確認をして走行しましょう。

# 交番だより

警察署からの安心安全に関わる情報を皆さんにお届けします。

金ケ崎交番  
(☎44-5227) 永岡駐在所  
(☎44-3310)

## 子育て支援課

金ケ崎町西根樋水 98

☎44-4611 FAX 44-4337

e-mail: kosodate@town.kanegasaki.wate.jp

# 子育て広場

子育て支援課からのお知らせ

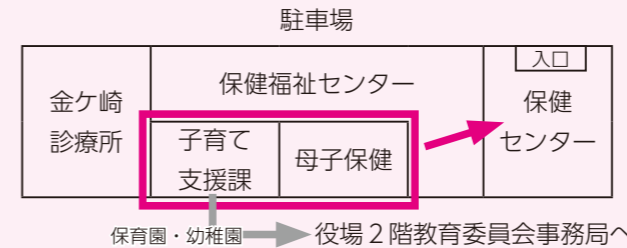
## ～子育て応援ガイド～

### 子育て支援課の場所が変更になります！

4月から子育て支援課（保健福祉センター内）は保健センターに移転します。

児童手当、児童扶養手当、児童家庭相談などのほか、新たに母子保健業務が加わります。保育園・幼稚園の入園などに関する業務は、教育委員会事務局（役場2階）で行います。

### ■配置図



## 保育料が変わります！

0歳児～2歳児で、認可保育所などを利用している保育料を軽減します。

第3子以降の保育料0円(高校3年生(18歳)以下の子どもから数える)など、従来から実施している保育料軽減策についても継続します。

▶保育料の詳細は町ホームページをご覧ください↓↓



## 心にいつも花を

私に住む町田市は、神奈川県に近い東京の南のはずれにあります。わが家の小さな庭に置いた餌台の密柑を毎朝メジロとヒヨドリが啄みにやって来ます。散歩コースの川沿いの道を歩けば、カワセミやたくさんの野鳥に出会います。

ところで、私はシャンソンのステージやテレビCMや広告の撮影、浅草などの寄席に出演しています。いつも楽しそうでいいねと言われませんが(笑)、オーディションに落ち続けることもあるし、内容によってはプレッシャーを感じたりも

## ふるさとへの風だより

金ケ崎ふるさと大使  
しらとり かなこ  
白鳥 加奈子さん  
東京都在住



ます。なので天気の良い日には気分を変えてリラックサすること、軽い運動で体力キープに努めています。笑わないお客さまが笑顔をみせてくれたり、見に来てよかったと喜んでくださることが私の活力。2年前に植えたミモザの木が今年初めて黄色い可憐な花を咲かせました。どんな時でも心に花を、そう思う今日この頃です。



町内イベントで会場を盛り上げる白鳥さん

★首都圏在住の金ケ崎町出身やゆかりのある皆さまの入会を歓迎します。  
☎ 事務局 (金澤志年)  
▶ ☎・FAX 044-711-2310  
▶ mail skshoukai@gmail.com

## 町立図書館

☎41-1900 FAX 44-5661  
金ケ崎町西根西地蔵野 5 開館時間：10：00～19：00

# 図書館だより

図書館からのお知らせ

### ▶図書館臨時休館のお知らせ

町立図書館は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため3月31日まで臨時休館します。状況により休館期間や利用方法が変更となる場合もあります。

今後の予定は、ホームページ・ツイッター・メールマガジンなどで随時お知らせします。下記QRコードからも確認できますのでご利用ください。皆さまにはご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。



図書館  
ホームページ



図書館  
ツイッター



としょかん  
メール登録

### 令和2年度の運行日程をお知らせします！

#### 移動図書館「まなびい」

| コース   | 一般向け7コース                | 一般向け8コース             |
|-------|-------------------------|----------------------|
| コース内容 | 新田・小沢商店前 10:00～10:15    | 一の台 10:00～10:15      |
|       | 二ツ谷・阿部農園製作所 10:25～10:40 | 櫛木公民館 10:25～10:40    |
|       | 10:45～10:55             | 二の町公民館 10:50～11:05   |
|       | 百岡公民館 10:55～11:05       | あすなろ 11:10～11:25     |
|       | 森のさと 13:05～13:20        | 快老園 13:05～13:20      |
| 午後    | 西光荘 13:25～13:40         |                      |
|       | 和光集会所 13:50～14:00       | 友愛園・友愛の家 13:30～13:45 |
|       | 駒丘会館 14:05～14:20        |                      |
| 運行日程  | 4月 23日(木)               | 28日(火)               |
|       | 5月 22日(金)               | 28日(木)               |
|       | 6月 24日(水)               | 25日(木)               |
|       | 7月 22日(水)               | 23日(木)               |
|       | 8月 19日(水)               | 20日(木)               |
|       | 9月 24日(木)               | 29日(火)               |
|       | 10月 28日(木)              | 29日(木)               |
|       | 11月 25日(水)              | 26日(木)               |
|       | 12月 23日(水)              | 24日(木)               |
|       | 1月                      |                      |
|       | 2月 24日(水)               | 25日(木)               |
|       | 3月 17日(水)               | 18日(木)               |



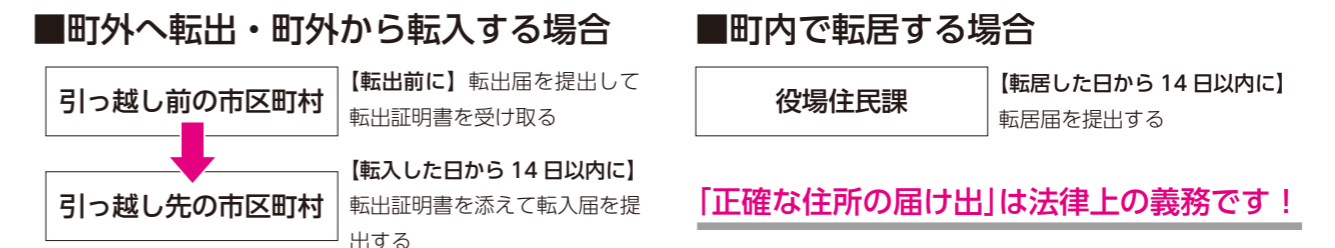
# 広報暮らしのカレンダー

| 日 Sun | 月 Mon                                  | 火 Tue                     | 水 Wed                           | 木 Thu   | 金 Fri         | 土 Sat               |
|-------|--|---------------------------|---------------------------------|---|---------------|---------------------|
| 29    | 30<br>♥眼科診療                            | 31                        | 4/1                             | 2<br>広報発行日<br>(お知らせ版)<br>区長配布<br>♥循環器内科診療             | 3             | 4                   |
| 5     | 6<br>♥眼科診療<br>◎消費生活相談<br>◎DV相談         | 7                         | 8<br>◎暮らしとお金の安心相談<br>◎多重債務弁護士相談 | 9<br>♥婦人科診療<br>♥神経内科診療<br>♥循環器内科診療                    | 10<br>♣ぴよぴよ   | 11<br>♥土曜診療         |
| 12    | 13<br>♥眼科診療<br>◎消費生活出張相談               | 14<br>◎人権相談               | 15<br>●1歳6カ月児健診                 | 16<br>広報発行日<br>(4月号)<br>区長配布<br>●BCG 予防接種<br>♥循環器内科診療 | 17<br>♣とことこ   | 18                  |
| 19    | 20<br>♥眼科診療<br>◎消費生活相談<br>◎DV相談        | 21<br>◎多重債務弁護士相談<br>●乳児健診 | 22                              | 23<br>♥婦人科診療<br>♥神経内科診療<br>♥循環器内科診療                   | 24<br>♣ぴよんぴよん | 25<br>♥土曜診療<br>♣パパー |
| 26    | 27<br>♥眼科診療<br>◎消費生活出張相談<br>◎メンタルヘルス相談 | 28<br>●3歳6カ月児健診           | 29                              | 30<br>♥循環器内科診療  | 5/1           | 2                   |

# まちからのお知らせ

## 引っ越しの際は住所の異動手続きを忘れずに！

住民票の住所の異動届(転出届・転入届・転居届など)は、国民健康保険及び国民年金の資格の確認や、選挙人名簿への登録などにつながる大切な手続きです。身分証明書となる「マイナンバーカード」の「住所」等も最新のものにする必要があります。入学・就職・転勤等による引っ越しで、住所を異動する人は、必ず住所の異動手続きを行ってください。



通知カード

個人番号 1234 5678 9012

氏名 花子

住所 ○県○市○区○町○丁目○番地○号

平成元年3月31日生 性別 女

発行日 平成27年10月31日

マイナンバーの通知カード

住民の皆さまに送付している「通知カード」は、令和元年5月31日から1年以内で政令で定める日以降、廃止になります。

廃止されると、住所変更の手続きはできなくなります。「通知カード」の住所変更は、廃止前に行ってください。 問 住民課 (内線 2127)

- ◎各種相談
- ◎行政相談 問 総合政策課 (内線 2311)
- 時間・場所 10:00～12:00・地区生涯教育センター
- ◎人権相談 問 住民課 (内線 2127)
- 時間・場所 13:00～16:00・福祉センター
- ◎消費生活相談 (相談日前週の☎までに予約)
- 時間・場所 10:00～15:00・中央生涯教育センター
- 予約先・問 住民課 (内線 2121)
- ◎消費生活出張相談 (相談日前週の☎までに予約)
- 時間・場所 10:00～14:30・役場住民課
- 相談員 奥州市相談員
- 予約先・問 住民課 (内線 2121)
- ◎DV相談 (相談日前週の☎までに予約)
- 時間・場所 10:00～15:00・中央生涯教育センター
- 予約先・問 中央生涯教育センター (☎ 44-3123)
- ◎暮らしとお金の安心相談 (相談日前週の☎までに予約)
- 時間・場所 10:00～16:00・役場会議室
- 予約先・問 住民課 (内線 2121)
- ◎多重債務弁護士無料相談 (要予約)
- 時間・場所 10:00～15:00・奥州市役所
- 予約先・問 奥州市役所 (☎ 34-2915)
- ◎メンタルヘルス相談
- 時間・場所 9:00～17:00・保健センター
- 問 保健福祉センター (☎ 44-4560)
- ♥各種診療 問 金ヶ崎診療所 (☎ 44-2121)
- ♥婦人科診療 ▶受付: 8:30～11:30
- ♥神経内科診療 ▶受付: 13:30～16:00
- ♥眼科診療 (予約制) ▶受付: 13:30～16:30
- ♥整形外科診療 ▶お問い合わせください。
- ♥循環器内科診療 (予約制) ▶受付: 8:30～11:30
- ♥土曜診療 (内科) ▶受付: 8:30～11:30
- ♣オープンデイ
- 問 町子育て支援センター (☎ 44-3365)
- 時間・場所 10:00～11:30・子育て支援センター
- 対象 ▶ぴよぴよ…0歳児親子 ▶とことこ…1歳児親子 ▶ぴよんぴよん…2・3歳児親子

- ▶奥州金ヶ崎休日診療所
- 場所 奥州医師会館 (奥州市水沢多賀 21-1)
- 診療時間 8:30～16:00
- 問 診療日▶奥州医師会館 (☎ 25-3935)
- 診療日以外▶奥州金ヶ崎行政事務組合 (☎ 24-5821)
- 【4月の当番医】
- 5日 高橋幸晴先生 (たかはし内科胃腸科クリニック) / 12日 梶川恒雄先生 (かじかわクリニック) / 19日 金子勝一先生 (あてるい整形外科クリニック) / 26日 金子康治先生 ((元) 中村小児科耳鼻咽喉科医院) / 29日 亀井俊也先生 (亀井眼科)

●母子保健等日程 問 子育て支援課 (☎ 44-4611)

| 事業名           | 月日               | 場所     | 受付時間        |
|---------------|------------------|--------|-------------|
| 母子健康手帳交付・妊婦相談 | 毎週(月)<br>※祝祭日は除く | 子育て支援課 | 13:00～17:00 |
| 1歳6カ月児健診      | 4月15日(休)         | 保健センター | 13:00～13:30 |
| BCG 予防接種      | 4月16日(休)         | 保健センター | 13:00～13:30 |
| 乳児健診          | 4月21日(火)         | 保健センター | 13:00～13:30 |
| 3歳6カ月児健診      | 4月28日(火)         | 保健センター | 13:00～13:30 |

- 献血日程
- 問 保健福祉センター (☎ 44-4560)
- ▶岩手県予防医学協会 県南センター
- 期日 4月3日(金)
- 時間 15:00～16:30



**ご法事会食 温泉・ホテルならではの おもてなし**

ご法事会食ご出席の皆様へ

みちのく城址温泉

**「無料招待券」進呈!**

初七日・四十九日・百ヶ日ご利用時

**宿泊無料サービス(朝食付)**

■20名様以上のご利用で2部屋5名様まで

※予約状況により対応しかわる場合もございます。

**安心**

サービスも  
ございます

お気軽に  
ご相談下さい



**みどりの郷**

〒029-4505 岩手県胆沢郡金ヶ崎町永栄上宿 26-3

TEL:0197(44)2131 FAX:0197(44)5173

E-mail:info@midorino-sato.jp http://www.midorino-sato.jp



**「後悔しない住まいの提案」**

私達は、ただ単に「家・建物を売る」ということはしません。お客様にあった「暮らし」を提案させていただき、「満足」「感動」をお届けできるように心がけています。地域に根差し、お客様の幸せを願う、私たちの想いです。

**Panasonic リフォームClub**

千葉建設株式会社

奥州市水沢字横町2-1 メイプル3階

TEL.0197-25-5888 FAX.47-5892



奥州エフエム(周波数 77.8MHz) で行政情報配信中・・・「インフォメーション金ケ崎」(月)～(金) ①午後0時47分～ ②午後5時49分～

### かねがさき桜まつりが中止となります

4月6日(月)～5月6日(水)に開催を予定していましたが「かねがさき桜まつり」は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、次のイベントを中止とします。

参加を楽しみにしていただいた皆さまには、大変ご迷惑をおかけしますがご理解くださいますようお願いいたします。

#### ■中止のイベント

##### ▶町民お花見会

■日時 4月17日(金)午後5時30分～

☎ 町観光協会(町商工会内 ☎42-2710)

##### ▶金ケ崎火防祭

■日時 4月19日(日)午前9時～

☎ 街地区生涯教育センター(☎42-3608)

##### ▶桜が咲きフォトフェスティバル

募集期間 4月6日(月)～5月10日(日)

☎ 町観光協会(町商工会内 ☎42-2710)

#### ー 町内商工業者向け ー

##### 新型コロナウイルス感染症に係る相談窓口を開設しています

新型コロナウイルス感染症の感染拡大、長期化により経済的影響が懸念されることから、町内商工業者の相談窓口を商工観光課内(☎42-2111)に設置しました。

相談窓口では、事業者からの相談内容に応じて資金繰り支援等制度の内容や各専門窓口の紹介等を行っています。

■下記機関においても、新型コロナウイルス感染症に係る相談窓口が開設されています。

▶金ケ崎町商工会(経営相談) ☎42-2710

▶県南広域振興局経営企画部産業振興室(中小企業者の資金繰り等) ☎0197-22-2843

▶岩手労働局(職場・労働相談) ☎0120-980-783

#### 春季環境衛生週間

##### 地区内を清掃しましょう!

清潔で住みよい生活環境を保つため、地区内の清掃にご協力をお願いします。

■期間 4月1日(水)～7日(火)

■内容 ①集会所や公園などの清掃  
 ②生活排水路の清掃

※自治会長と環境保全推進員は、地区内の清掃状況の点検をお願いします。

☎ 生活環境課(内線 2133)

#### 戸籍の届出の際は

##### 職業欄を記入してください

令和2年は5年に一度の国勢調査が行われるため、対象届出を提出する際は、職業の記入もお願いしています。本調査に使用する情報は法律で厳しく守られていますので、安心してご記入ください。

■期間 令和2年4月1日(水)～令和3年3月31日(水)

■対象届出 出生届、死亡届(産業も記入)、死産届、婚姻届、離婚届

■調査方法 各届書を提出される時に、それぞれ職業をご記入ください。届出をする市区町村の窓口に職業・産業例示表を備え付けていますので、ご参考の上記入をお願いします。ご不明な場合は、窓口にお問い合わせください。

☎ 住民課(内線 2123)

#### 循環器内科診療を

##### 開始しました!

金ケ崎診療所では、3月5日から循環器内科診療を開始しました。診察は**毎週木曜の午前**に行います。初診の場合、事前に予約してください。診察により手術などが必要と診断された人には、他の医療機関を紹介します。詳しくはお問い合わせください。

■受付 午前8時30分～11時30分(診察:午前9時～)

■予約先・☎ 国保金ケ崎診療所(☎44-2121)

#### 放射能測定結果のお知らせ

##### ■ごみ焼却施設

|                            | 2月5日       | 2月12日 | 2月27日 |
|----------------------------|------------|-------|-------|
| 主灰                         | 19         | 不検出   | 15    |
| 飛灰                         | 67         | 66    | 63    |
| 国が示す埋め立て処分基準 8,000 ベクレル/kg |            |       |       |
| 排ガス                        | 2月12日(不検出) |       |       |

##### ■胆江地区最終処分場

|          | 2月5日 | 2月19日 | 2月27日 |
|----------|------|-------|-------|
| 地下水(上流)  | 不検出  | 不検出   | 不検出   |
| 地下水(下流)  | 不検出  | 不検出   | 不検出   |
| 下水道への放流水 | 3.0  | -     | 4.0   |

☎ 奥州金ケ崎行政事務組合(☎24-5821)

#### 戸籍の窓

##### ～お誕生おめでとう～

| 赤ちゃんの氏名  | 保護者   | 行政区 |
|----------|-------|-----|
| 及川結希羽くん  | 武善 檀  | 原   |
| 及川 柚介くん  | 英光 上平 | 沢   |
| 高橋 樹生くん  | ひろき 上 | 百岡  |
| 千葉 芽依ちゃん | 裕一 田園 | パーク |

##### ～ご結婚おめでとう～

| 婚姻者       | 行政区 |
|-----------|-----|
| 齋藤 稔・岬    | 横道下 |
| 渡辺 紘生・知美  | 檀原  |
| 松本 祐樹・瑠香  | 横道上 |
| 渡辺 裕司・明日香 | 栄町  |

##### ～お悔やみ～

| 氏名      | 年齢  | 行政区   |
|---------|-----|-------|
| 加藤 英幸   | 60  | 改断    |
| 千葉 昭美   | 92  | 長志田   |
| 神 サヨク   | 91  | 藤巻    |
| 齋藤 喜六   | 88  | 谷地下   |
| 越智 信子   | 90  | 上永沢第二 |
| 佐藤 タマ子  | 88  | 城内    |
| 千田 コノエ  | 100 | 下平沢   |
| 千葉 まさのぶ | 77  | 南町    |
| 佐藤 のりこ  | 79  | 城内    |
| 小原 アキ   | 90  | 上百岡   |
| 小澤 たけお  | 82  | 川目    |
| 有住 やすまる | 87  | 清水端   |
| 菅原 トシコ  | 79  | 横道下   |
| 小原 フキ子  | 83  | 清水端   |
| 鹿中 さきち  | 89  | 和光    |

#### 水処理センターから断水のお知らせ

ポンプ修理のため、永徳寺地区が断水になります。

■日時 3月26日(木)午後11時から1時間

■断水範囲 県道胆沢金ケ崎線から西側永徳寺方面

☎ 水処理センター(☎44-2136)



#### 土木工事・建築工事・舗装工事・一般住宅工事等を手掛けております。

お庭の舗装等々、お気軽にお問合せ下さい。丁寧な仕事でお客様に満足をお届けします。

### 株式会社 板宮 建設

岩手県胆沢郡金ケ崎町西根矢来19 電話 0197-42-2225

ホームページは『板宮建設』で <http://itamiya.info/>



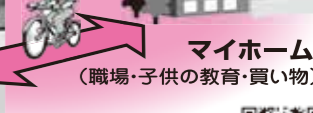
#### これからのシニアに「通勤農業」生活!のススメ

当社がおススメする持続可能な農業スタイル。実家が山間部にあつて営農は引き継いだけど、孫の塾、教育問題、将来高齢になったら車を使わずに生活したい、などなど。先祖代々の営農にまつわる悩みを「通勤農業」で一発解決!

実家(田・畑)



マイホーム(職場・子供の教育・買い物)



当社分譲地をご購入して「通勤農業」される方には土地代金から(年齢×1万円)をキャッシュバックいたします。

お問い合わせ

有限会社 金ケ崎不動産 TEL 0197(41)1001

金ケ崎町西根東地蔵野23-5セントラル・コート1F TEL0197(41)1001 FAX0197(41)1002





# バイバイ!! むし歯菌

## むし歯のない3歳児

1月28日、3月3日健診分



おばら なな  
小原 奈々ちゃん  
(谷地下)



ちば いちか  
千葉 一知花ちゃん  
(改断)



ちだ おうか  
千田 凰華ちゃん  
(谷地上)



ながやま はるか  
永山 悠ちゃん  
(改断)



おのでら ゆあ  
小野寺 優愛ちゃん  
(長志田)



わたなべ いつき  
渡辺 樹くん  
(瘤木)



ごとう きりと  
五嶋 桐橙くん  
(上平沢)



おおた はると  
太田 陽翔くん  
(東町)



たかはし ちさと  
高橋 千聡ちゃん  
(下永沢第一)



きくち あやか  
菊池 彩夏ちゃん  
(谷地下)

## わが家のアイドル



きくち せな なお れい  
菊地 星那くん、渚央くん、玲偉くん、  
(4歳) (4カ月) (2歳)  
3人仲良くおっきなあれ♡  
父 信吾さん 母 梨恵さん (横道上)



うめだ いちろう  
梅田 一郎くん (1歳)  
いっぱい食べていっぱい遊ぼうね☆  
父 太一さん 母 美南さん (谷地下)

お子さんの笑顔を広報誌に掲載しませんか? (小学校入学前まで)

■応募方法 郵送またはE-mailで写真と必要事項を記入のうえ応募ください。(写真返却不可)

▶必要事項 ①名前(ふりがな) ②年齢③性別④ご両親の名前(ふりがな) ⑤住所⑥電話番号⑦お子さんに向けた一言メッセージ

■応募先 〒029-4592 役場総合政策課広報公聴係 E-mail: sousei@town.kanegasaki.iwate.jp 圃 総合政策課(内線2319)

## 新型コロナウイルス感染拡大防止に伴うイベントなど自粛期間延長のお知らせ

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、金ケ崎町が開催するイベント・会議など(一部を除き)の自粛期間を3月31日(火)まで延長することとしました。

地域などの行事についても、この期間中、不要不急のイベントなどの中止や延期のご検討をお願いします。中止または延期する期間は、今後の感染拡大などの状況に応じて見直しを行います。最新の情報はホームページをご覧ください。

圃 金ケ崎町新型コロナウイルス感染症対策本部事務局(保健福祉センター☎44-4560)

### 施設の臨時休館情報

次のとおり施設を臨時休館とします。皆さまのご理解をお願いします。

#### ▶金ケ崎町立図書館

休館期間 3月31日(火)まで  
圃 町立図書館(☎41-1900)

#### ▶森山総合公園(全施設)

休館期間 3月31日(火)まで  
圃 森山総合公園(☎44-5600)

※4月以降は状況に応じて判断します。



### ●一人一人ができる感染症対策

- ①手洗い、うがいをしましょう。
- ②十分な睡眠とバランスの良い食事を心がけましょう。
- ③適度な湿度(50~60%)を保ちましょう。

### ●他人にうつさない~咳エチケット~

- ①マスクを着用したり、ティッシュなどで鼻と口を覆う。
- ②とっさの時は、袖や上着の内側で口を覆う。
- ③周囲の人からなるべく離れる。

▶たくましいかねがさきっ子推進大会であいさつする高橋町長(2月15日)



## かねがさきの音色

金ケ崎町長 高橋由一

### 全員が意識して予防対策

2月になって新型コロナウイルスの蔓延・拡大とその被害状況が報道されています。世界の緊急課題となり、日本では全国一斉に自粛や小中高校の休校等が実施され、WHO・各国の対応状況も入国拒否を始め、経済対策等日々状況が変化しています。

町では、ホームページへの感染症に関する情報掲載、手指消毒剤設置、感染症対策協力に関するチラシの全戸配布、対策本部の設置、そして国の動向により、イベント・諸行事の自粛と中止を3月13日から31日まで延長を打ち出しました。町は、上部機関と連携して、適切な情報提供と予防対策に努めてまいります。皆さまも個人・家庭、職場、多くの人が集まる場での予防対策に努めていただきたいと思います。

日本の感染症予防対策が他国から高い評価を得た事例があります。日清戦争中に清国で蔓延していたコレラを、帰還する兵から国内感染しないよう上陸前に港で集中検疫を行ったことです。国内感染の未然防止につながり水際作戦が功を奏した事例であります。その責任者は、臨時陸軍検疫部事務局長の後藤新平で、687隻の船と23万2千を超す兵の検疫、258隻の消毒を行い、約4万人いたコレラの国内死亡者を翌年には数百人規模までに激減した事例です。

私は、緊急時の対応能力の高さと・レベルの高い危機管理に敬服し、改めて岩手の偉人後藤新平の高い見識と行動力にリーダーとしての魅力を感じるところです。危機管理はマニュアルによる共通認識と対応が組織活動の前提ですが、常に最悪の状況を想定したシナリオを持って事に当たる、これが肝要だと肝に命じているところです。蔓延・拡大が一日も早く終息する事を願って新年度を迎えたいと思います。

葬儀  
家族葬  
法事・法要



24時間・年中受付 お見積りご相談無料

葬祭センター  
孝輝殿

江刺 ☎0197-35-5533 奥州市江刺 愛宕字大畑

金ケ崎 ☎0197-42-3151 金ケ崎町西根 鍛冶下13-7

北上 ☎0197-64-2121 北上市 稲瀬町上台

### 観光バス・運送

社運をかけて安全運転  
KYOEI 共栄運輸株式会社

金ケ崎町西根西檀原4-1 TEL.0197-42-2121 FAX.0197-42-2418  
URL:http://www.rnac.ne.jp/~kyoei-tp/ E-mail:kyoei-tp@rnac.ne.jp

■バス事業:小型~大型バスを揃え、お電話一本で旅のお供をいたします。TEL.0197-42-2126







ささきまあや  
佐々木 真彩さん (17歳)  
すずきもあ  
鈴木 萌晏さん (17歳)

金ケ崎町在住

水沢高等学校2年。海外への短期留学をきっかけに町内でイベントを企画。真彩さんは英語、萌晏さんは俳句のイベントを開催。

# 大好きな金ケ崎のために 今、自分たちにできることを全力で



イベントの拠点となった中央生涯教育センターで笑顔をみせる真彩さん(左)と萌晏さん(右)

「金ケ崎が好き」という思いから行動へ。2人の女子高生が自分たちが出来るまちづくりに向けて動きだした。それが真彩さんと萌晏さんだ。「私たちは自分たちを育ててくれている地域が好きだし誇りに思っています。その思いを形にしたいくてイベントを企画しました」と若き力の挑戦が始まった。真彩さんと萌晏さんは「TOMODACHIサマー」という短期留学に昨年参加。3週間アメリカで地域活性化などについて学んできた。その時「自分たちが金ケ崎のためにできることはなんだろう」と考えたことをきっかけに、好きなことを生かした地域貢献イベントをそれぞれ考案。真彩さんは英語の町金ケ崎を推進するため、中学生向けに海外でも使える英語を学ぶ「英語キャンプ」。萌晏さんは俳句を通じて金ケ崎の魅力を考える「俳句コンクール」を開催。「英語や海外に興味を持たたのは金ケ崎の英語教育のおかげ。少しでもその役に立てれば」と真彩さん。「人それぞれ金ケ崎で感じる魅力は違う。それを俳句を通じて町内の人にも外の地域の人にも知ってもらいたい」と萌晏さんは話す。

2人は「今後もいろんなことにチャレンジして金ケ崎って楽しそうと思ってもらえる活動をしたい。後輩たちにもそれを見て自分たちも何かやりたいと思えるきっかけにしてほしい」と次の目標に向かい目を輝かせていた。

## 広報日記



3月はコロナウイルスの影響でイベントも中止となり、広報担当として少し寂しいような気がしています。今年で広報を担当して3年。こんなにゆったりとした土日が続いているのかとソワソワしながらも、ありがたく休日を家で満喫しているところです。しかし、中止が続くと広報で皆さんの笑顔を届けることができないうので早い収束を願うばかりです。

また、3月号の編集を終え今年度も無事1年間広報を発行することができました。取材協力、読んでくれた皆さんに感謝の気持ちでいっぱいです。ありがとうございます。(阿部)

| 人口と世帯 |         | 2月29日現在   |  |
|-------|---------|-----------|--|
|       |         | ※( )内は前月比 |  |
| 人 □   | 15,586人 | (-49)     |  |
| 男     | 7,945人  | (-26)     |  |
| 女     | 7,641人  | (-23)     |  |
| 世帯数   | 6,080世帯 | (-46)     |  |

